

B R U K S A N V I S N I N G K Ä Y T T Ö O H J E

TF 1009

# Gratulerar till din nya tvättmaskin

Tack för att du valde en Elektro Helios-produkt. Vi är övertygade om att du kommer att ha stor nytta och glädje av din nya tvättmaskin.

Din nya tvättmaskin uppfyller alla krav på modern tvättning och är samtidigt ekonomisk i drift både när det gäller vatten, el och tvättmedel.

- Med temperaturväljaren kan du ställa in den mest lämpliga temperaturen för varje tvättprogram.
- Vid vittvätt kyls tvättvattnet automatiskt ner till 60°C innan det pumpas ut. Detta förhindrar att plastavloppsröret deformeras.

## Spar- och miljöstips

Allra sparsammast och miljövänligast tvättar man om man följer dessa tips:

- De bästa förbrukningsvärdena uppnås när maskinen är fylld.
- Dosera tvättmedelsmängden efter vattnets hårdhet, nedsmutsningsgraden och tvättmängden.
- För normalt smutsad tvätt räcker det med ett tvättprogram utan förtvätt.
- Tvätta lätt nedsmutsad tvätt med "Snabbtvätt".

# Miljöanvisning

#### Vid uppackning

De material i förpackningen som kan återanvändas är märkta med symbolen 🗘 och skall i princip återanvändas.

>PE< står för polyeten

>PS< står för polystyrol

>**PP**< står för polypropylen

#### Vid skrotning av maskinen

Hjälp till att undvika skador även när tvättmaskinen skall skrotas. Lossa den från vägguttaget, kapa kabeln vid utgången från tvättmaskinen. Kontakta eventuellt din kommun för information om var du kan lämna din tvättmaskin.

Några stycken i bruksanvisningen är försedda med en symbol. Dessa symboler betyder följande:



Här finns viktig information om olämplig användning av tvättmaskinen som skulle kunna förorsaka person- och egendomsskada.



Här finns information, som är särskilt viktig för att erhålla bästa möjliga tvättresultat.



Här finns viktiga miljös- och energispartips.

# Innehållsförteckning

Säkerhetsinformation	23		
FÖR ANVÄNDAREN		FÖR INSTALLATÖREN	
Beskrivning av tvättmaskinen  Tvättmedelslådan	24 24	Tekniska data	36
Dealest mineral and a selection of		Installation	37-39
Beskrivning av maskinens panelfunktioner	25	<ul> <li>Uppackning</li> </ul>	37
		■ Tillbehör	37
Så här använder du tvättmaskiner	26-27	<ul><li>Transportsäkring</li><li>Placering</li></ul>	37 38
■ Lägg i tvätten	26	<ul><li>Placeting</li><li>Nivåjustering</li></ul>	38
■ Fyll på tvättmedel	26	<ul><li>Nivajustering</li><li>Vattenanslutning</li></ul>	38
<ul><li>Påfyllning av tillsatsmedel</li></ul>	26	<ul><li>Vatienalistuting</li><li>Avloppsanslutning:</li></ul>	39
■ Tryck på önskad(e) knapp(ar), beroende på		- över vask	39
program.	26	- golvbrunn	39
■ Välj önskad temperatur	27	- vattenlås	39
<ul> <li>Valj önskat program och starta maskinen</li> </ul>	27	<ul><li>Elektrisk anslutning</li></ul>	39
<ul> <li>Avslutat tvättprogram</li> </ul>	27		
Viktiga råd och tips för dig som			
tvättar	28-29		
■ Sortering av tvätt	28		
■ Temperaturer	28		
■ Hur mycket tvätt per omgång?	28		
■ Tvättmedel och tillsatser	28-29		
■ Tvättmärkning	29		
Programöversikt	30-31		
Skötsel och rengöring	32-33		
Rengöring av höljet	32		
Rengöring av tvättmedelslådan	32		
Rengöring av lådöppningen	32		
Rengöring av avloppssilen	32		
Rengöring av tilloppsslangens filter	33		
Rengöring av tvättmaskinen	33		
<ul><li>Avkalkning av tvättmaskinen</li></ul>	33		
■ Åtgärd vid frysrisk	33		
■ Nödtömning	33		
Om tvättmaskinen inte			
fungerar	34-35		
■ Garanti	34-33		
Konsumentrådgivning	36		

## <u>/i\</u>

## Säkerhetsinformation

Läs noggrant igenom bruksanvisningens anvisningar, råd och varningstexter innan du installerar tvättmaskinen och börjar använda den. Då kommer tvättmaskinen att fungera som den skall och vara till mycket nytta.

Alla som tvättar med maskinen måste förstå hur man använder den säkert. Spara bruksanvisningen och låt den följa med tvättmaskinen om du flyttar eller säljer den, så att den som använder tvättmaskinen kan läsa funktionsbeskrivningarna och säkerhetsinstruktionerna.

#### Vid installation och service

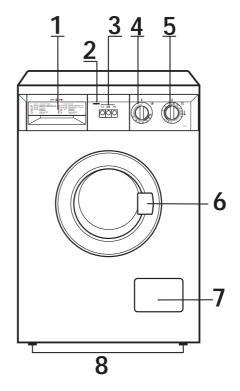
- Tvättmaskinen är endast avsedd att användas för normal hushållstvätt som görs enligt anvisningarna i denna bruksanvisning. Används den för andra ändamål finns risk för person- och egendomsskada.
- Alla installationsarbeten på och ingrepp i produkten och elanslutningen skall utföras av behörig fackman. Ger du dig på produkten utan behörighet kan du försämra dess funktion och skada person- och egendom.
- Service och reparationer skall utföras av ett serviceföretag som leverantören godkänt. Använd bara reservdelar som dessa säljer. Försök aldrig reparera maskinen själv.
- Se till att maskinen inte står på anslutningssladden och att inte av- och tilloppsslangarna har några veck, samt att underlaget är plant och stabilt.
- Tvättmaskinen får aldrig placeras på sockel, fundament eller liknande, eftersom det då finns risk på tippning under centrifugeringen.

#### Vid användning av tvättmaskinen

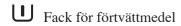
- Under tvätt kan glasluckan bli het. Låt därför inte barn vistas i närheten av maskinen under gång.
- Lägg aldrig tvättgods i trumman utan att först titta efter om den är tom.
- Överbelasta inte maskinen (se «Tvättkapacitet»).
- En bygelbehå bör inte tvättas i maskinen, då en bygel som lossnat kan förstöra tvätten och fastna i tvättrumman.
- Föremål som t ex mynt, nålar, spikar och skruvar kan allvarligt skada maskinen. Se till att alla fickor är tömda och att knappar och blixtlås är stängda innan du tvättar ett plagg.
- Små kläder såsom band, skärp och strumpor bör tvättas i en tvättpåse, eftersom de annars kan komma in mellan trumma och behållare.
- Följ alltid tillverkarens rekommendationer för tvätt- och sköljmedelsdosering. Överdosering kan skada maskinen och tvättgodset.
- Använd inte din tvättmaskin för kemtvätt. Undvik att bleka och färga i maskinen. Tvättgods som innehåller starka kemikalier bör först sköljas ur i vatten innan det läggs in i tvättmaskinen.
  - Skador som uppstår på grund av punkterna ovan täcks inte av konsumentköplagen.
- När du tvättat färdigt, stäng vattenkranen och tryck in huvudströmbrytaren. Låt luckan stå lite öppen när maskinen inte används så att lucktätningen bibehåller sin smidighet.

# Beskrivning av tvättmaskinen

- 1 Tvättmedelslåda
- 2 Kontrollampa
- 3 Tillvalsknappar
- 4 Temperaturväljare
- 5 Programväljare
- 6 Lucköppning
- 7 Avloppssil
- 8 Fötter för nivåjustering



#### Tvättmedelslådan

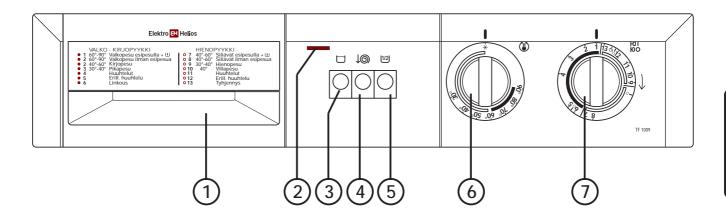


Fack för huvudtvättmedel

Fack för sköljmedel



## Beskrivning av maskinens panelfunktioner



#### 1 Programkort

Självhäftande programkort med svensk text levereras tillsammans med bruksanvisningen.

### 2 Kontrollampa

Denna lampa lyser endast när maskinen är i drift.

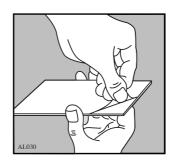
## 3 Sköljstopp □

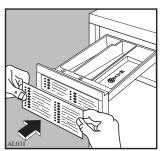
Tvätten blir kvar i vattnet tills slutet av programmet. Tryck åter på knappen för att tömma ut vattnet och ta ut tvätten.

# 4 Reducering av centrifugeringshastighet ↓ ⑤

När knappen trycks in minskas centrifugeringshastigheten:

- från 1000 till 400 varv/min vid normaltvätt
- från 750 till 400 varv/min vid skontvätt 🔿





#### 5 Halvfull maskin [1/2]

Tryck på denna knapp, när maskinen endas är fylld till hälften (2,25 kg och linne), för att därigenom använda mindre vatten vid sköljningarna. Maskinen sköljer två gånger i stället för tre.

## 6 Temperaturväljare

Vrid vredet till önskad tvättemperatur. I programöversikten finns förslag på lämpliga temperaturer för olika program. Vredet kan vridas både med- och moturs.

När vredet står vid ★ sker ingen uppvärmning.

## 7 Programväljare 🖔

Välj program efter vad du skall tvätta och hur smutsig det är.

Vrid vredet medurs till önskat tvättprogram.

Maskinen startas genom att vredet dras ut.

Trycker du in vredet, stannar maskinen.

## Så här använder du tvättmaskinen

Innan du tvättar för första gången, kör du ett tvättprogram på 60°C utan förtvätt och utan plagg för att göra ren tvättrumman och invändiga delar. Fyll 1/2 dl tvättmedel i facket för huvudtvätt.

#### 1. Lägg i tvätten

Öppna luckan.

Lägg in plaggen ett i taget så ovikta som möjligt. Stäng luckan.

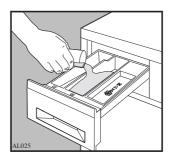


#### 2. Fyll på tvättmedel

Dra ut tvättmedelslådan.

Fyll ett mått med den mängd tvättmedel som motsvarar tvättmängden och häll det i facket för huvudtvätten.

Om du förtvättar, skall en viss mängd tvättpulver också fyllas på i fack [1].

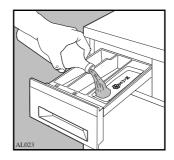


## 3. Påfyllning av tillsatsmedel

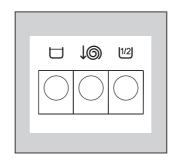
Eventuella flytande tillsatsmedel som sköljmedel eller för stärkning av tvätten kan fyllas på i facket &.

Överskrid inte nivån MAX.

Skjut in lådan.



4. Tryck på önskad(e) knapp(ar), beroende på valt tvättprogram.



#### 5. Välj önskad temperatur

Vrid temperaturväljaren till önskat läge.



# 6. Välj önskat program och starta maskinen

Kontrollera innan att:

kontakten anslutits till vägguttaget; vattenkranen är öppen; avloppsslangen är korrekt ansluten; luckan är ordentligt stängd.

Vrid programväljaren medsols till önskat program. Drag ut vredet: kontrollampan tänds och maskinen startar.





#### 7. Avslutat tvättprogram

När inställt tvättprogram är avslutat stannar maskinen automatiskt, kontrollampan släcks.

**Obs!** Om du har valt funktionen Sköljstopp, stannar sista sköljvattnet kvar. Tryck ut Sköljstopp–knappen, då tvätten kommer att centrifugeras eller välja tömningsprogrammet 13.

Luckan styrs av en säkring som gör att den först kan öppnas 2-3 minuter efter avslutat program.

Tryck in programväljaren.

Ta ut tvätten. Kontrollera att trumman är helt tom genom att vrida den runt med handen.

Låt luckan stå på glänt en stund, så att fukten försvinner.

Efter avslutat program är det tillrådligt att dra ur kontakten och stänga vattenkranen.

# ① Viktiga råd och tips för dig som tvättar

#### Sortering av tvätt

- Låt inte tvätten ligga för länge, särskilt inte när den är fuktig. Fuktig tvätt möglar och luktar illa. Mögelfläckarna går inte att få bort.
- Kulörta plagg bör inte blandas med vita.
- Kulörta plagg och i synnerhet plagg, som inte är färgäkta skall tvättas separat första gången. De innehåller i regel överskottsfärg, som avges vid första tvätten.
- Linne kan tvättas som "bomull" eller "syntettvätt" men centrifugera bara en kort stund, annars bryts fibrerna.
- Strykfria material som polyester/bomull bör tvättas som "syntettvätt".
- Ömtåliga material som akryl och de flesta gardiner bör tvättas som "fintvätt".
- Ylleprogrammet är särskilt avsett för plagg av ren, ny ull med etiketten «Maskintvättbar». Andra ylletyper och -blandningar kan krympa eller filtas, om de tvättas i maskin. Ylle bör centrifugeras lätt efter tvätten.
- Besvärliga fläckar som gräs, rost, tjära, målarfärg, bläck osv, behandlas före tvätt.

För att avlägsna målarfläckar kan lösningsmedel som t ex terpentin användas. I så fall får plagget inte tvättas, förrän det är helt torrt.

Tvättmaskinsproducenten ansvarar inte för skador som beror på användning av lösningsmedel eller brännbara ämnen.

### Temperaturer

- Vi rekommenderar att du tvättar vit bomull på 60° i stället för 90°C.
- Tvätta aldrig linne i högre temperatur än 60°, för då blir tyget tufsigt.
- Tvättäkta kulörtvätt kräver i regel 60°C, men är plaggen inte så smutsiga, blir de rena på 40°C.
- Vita och kulörta syntetmaterial kan normalt tvättas på 60°C, men ofta räcker 40°C om plaggen inte är så smutsiga.
- Kulörta plagg med risk för färgfällning och ömtåliga material bör aldrig tvättas på högre temperatur än 40°C.

#### Hur mycket tvätt per omgång?

Eftersom det kan vara besvärligt att väga tvätten föreslår vi att du uppskattar vikten genom att se hur full trumman är:

**Bomull och linne:** Full trumma, men inte för tätt packat.

**Ej ömtåliga syntetmaterial:** Högst 2/3 trumma. **Ömtåliga material, fintvätt och ylle:** Högst halvfull trumma.

#### Innan tvätten läggs i maskinen skall:

- Alla revor och hål lagas.
- Lösa knappar sys i.
- Blixtlås stängas.
- Fickor tömmas och stängas. Spikar, häftstift, gem och dylika föremål kan orsaka stor skada på tvättmaskinen och tvätten.

Sådana skador täcks inte av konsumentköplagen.

#### Tvättmedel och tillsatser

Tvättresultatet beror bl a på vilket tvättmedel och vilken dosering du använder. Det finns speciella tvättmedel för kulör- och fintvätt samt ylle.

Använd bara tvättmedel som är av god kvalitet och som är avsedda för tvättmaskin.

Följ alltid tvättmedelsfabrikantens anvisningar och dosera tvättmedel i förhållande till tvättmängden, hur smutsigt godset är samt vattnets hårdhetsgrad. Har du hårt vatten, se avsnittet «Avkalkning». Är du osäker på vattnets hårdhetsgrad kan du kontakta kommunen.

Underdosering av tvättmedel kan ge återsmutsning i form av gråa noppor, bruna avtryck av trumman och dålig lukt i maskinen. Överdosering av tvättmedel ökar belastningen på miljön. Även biologiskt nedbrytbara tvättmedel innehåller ämnen som i stora mängder kan skada den ekologiska balansen.

Kontrollera alltid plaggets tvättmärkning så att det tvättas på rätt temperatur. Plagget kan missfärgas om det tvättas på högre temperatur än vad som angivits.

#### Koncentrerat tvättpulver

Välj inte ett program med förtvätt.

Stoppa inte in tillverkarens doseringsmått i maskinen utan häll tvättmedlet i facket för huvudtvätt.

Denna tvättmaskin har en tvätteknik som innebär minsta möjliga vattenmängd för att få tvätten ren.

Risken finns därför att tvättmedlet inte löses under huvudtvätten och rester av tvättmedlet kan finnas kvar på plaggen efter programmets slut.

#### Flytande tvättmedel

Ett lämpligt flytande tvättmedel kan användas till låg-neller medeltemperaturprogram samt program utan förtvätt.

Häll flytande tvättmedel i facket **!!** i tvättmedelslådan omedelbart innan du startar programmet.

### Flytande tillsatser

Eventuella tillsatser som t ex sköljmedel skall hällas i facket « ». Om du använder sköljmedel undviker du statisk elektricitet i plaggen, speciellt om tvätten torkas i en torktumlare.

Dosering enligt produkttillverkarens rekommendationer.

## **i** Tvättmärkning

NORMAL- TVÄTT TVÄTT	tvätt i 95°	tvätt i 60°	tvätt i 40°	tvätt i 30°	New Y	***
SKON- TVÄTT		( <u>60</u> )	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	( <u>30</u> )	handtvätt	tvättas ej i vatten
BLEKNING	kan	blekas i kallt va	tten		bleks ej	
STRYKNING	stryks vid högst 200°		stryks vid högst 150°	stryk högst	s vid 110°	stryks ej
KEMTVÄTT	kemtvätt i alla si tvättvätskor	all	etvätt i bensin, ren kohol, perklorat, kl111 och R113	kemtvätt ren alko R1	ohol och	kemtvättas ej
TORKNING	plantorkning	dropptork	<b>-</b>		normal temp. låg temp. kan torkas i torktumlare	torkas ej i torktumlare

# Programöversikt

#### **NORMALTVÄTT: BOMULL**

Max. mängd: 4,5 kg

Program	Temp. (°C)	Typ av tvätt	Ett normalprogram omfattar	Val av knapp (om så önskas)
1	60°-90°	Vittvätt med förtvätt (hårt smutsad tvätt)	Förtvätt Huvudtvätt 3 sköljningar Centrifugering 1000 varv/min.	□ ↓@ 1/2
2	60°-90°	Vittvätt utan förtvätt (normalt smutsad)	Huvudtvätt 3 sköljningar Centrifugering 1000 varv/min.	□ ↓@ 1/2
2 (•)	40°-60°	Kulörtvätt (normalt smutsad)	Huvudtvätt 3 sköljningar Centrifugering 1000 varv/min.	□ ↓© 1/2
3	30°-40°	Snabbtvätt (Vit- eller kulörtvätt, lätt smutsad)	Huvudtvätt 3 sköljningar Centrifugering 1000 varv/min.	□ ↓© 1/2
4		Sköljningar	4 sköljningar Centrifugering 1000 varv/min.	
5		Sköljmedel	1 sköljning Centrifugering 1000 varv/min.	
6		Centrifugering	Centrifugering 1000 varv/min.	10

(•) Kulörtvätt 60°C: referensprogram för energietikett enligt EEC-direktiv 92/75

#### Tid-,energi och vattenförbrukning

Duarana	T	Tvättmängd	Uppgifter beräk	nade med inkomma	nde vatten 15°C
Program	Typ av tvätt	(kg)	Tvättid (min)	Energi (kWh)	Vatten (liter)
2 90°C	Vittvätt	4,5	130	1,8	59
2 60°C	Kulörtvätt	4,5	130	1,17	59

För att garantera en bra sköljning även när det finns sandjord eller andra olösliga partiklar i tvätten eller om du ser vita fällningar på mörka textilier, rekommenderar vi att max. lasten minskas till 3 kg.

# Programöversikt

## SKONTVÄTT - SYNTET

Max. mängd 2 kg, ylle 1 kg

Program	Temp (°C)	Typ av tvätt	Et normalprogram omfatter	Val av knapp (om så önskas)
7	40°-60°	Syntet samt blandmaterial med förtvätt (hårt smutsad tvätt)	Förtvätt Huvudtvätt 3 sköljningar Kort centrifugering 750 varv/min.	
8	40°-60°	Syntet samt blandmaterial utan förtvätt (normalt smutsad)	Huvudtvätt 3 sköljningar Kort centrifugering 750 varv/min.	
9	30°-40°	Fintvätt - ömtålig tvätt	Huvudtvätt 3 sköljningar Kort centrifugering 750 varv/min.	
10	40°	"Maskintvättbar" ylle samt ull/blandmaterial	Huvudtvätt 3 sköljningar Kort centrifugering 750 varv/min.	
11		Sköljningar	3 sköljningar Kort centrifugering 750 varv/min.	
12		Sköljmedel	1 sköljning Kort centrifugering 750 varv/min.	
0		Kort centrifugering	Kort centrifugering 750 varv/min.	↓@
13		Tömning		

# Skötsel och rengöring

#### 1. Rengöring av höljet

Tvättmaskinen rengörs utvändigt med **ett milt handdiskmedel.** Tvätta efter med rent vatten och torka av.

**Viktigt:** Sprithaltiga rengöringsmedel, thinner eller dylikt får inte användas.

#### 2. Rengöring av tvättmedelslådan

Efter en tid kommer tvättmedel och sköljmedel att orsaka avlagringar i lådan. Den bör därför göras ren med jämna mellanrum genom spolning med vatten.

Om så behövs, kan lådan tas ut ur maskinen. För att göra det drar du ut lådan med ett kraftigt ryck.

För att underlätta rengöringen kan den övre delen av facket för tillsatsmedel tas av.



Tvättmedel kan också avlagras inuti lådöppningen. Rengöring här kan t ex ske med en gammal tandborste. När du är färdig med rengöringen sätts lådan tillbaka och du sköljer en gång utan tvätt.

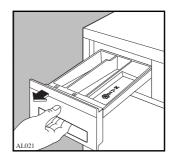
## 4. Rengöring av avloppssilen

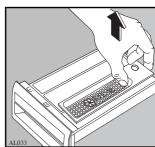
Avloppssilen samlar upp trådar och partiklar från tvätten.

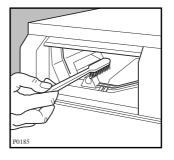
Kontrollera regelbundet, att silen är ren så att avloppet från maskinen inte täpps till.

Regelbunden rengöring av silen sker enligt följande:

- 1. Den lilla luckan, som täcker silen, öppnas.
- 2. Ett kärl placeras nedtill och silen skruvas ur genom att den vrids åt vänster.
- 3. Silen avlägsnas.
- 4. Gör den ordentligt ren under rinnande vatten.
- 5. Sätt tillbaka silen och stäng luckan.

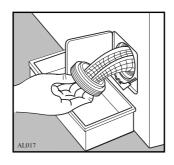


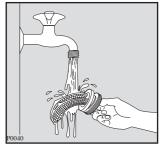












# 5. Rengöring av tilloppsslangens filter

Om du märker, att det tar lång tid att fylla maskinen, bör du kontrollera att tilloppsslangens filter inte är igensatt.

Stäng av vattenkranen. Skruva av tilloppsslangen vid anslutningen på maskinens baksida. Dra ut filtret med en tång och rengör det, exempelvis med en tandborste. Sätt filtret på plats igen. Skruva fast tilloppsslangen på maskinen (anslutningen på baksidan).



Tvättar du ofta vid låga temperaturer och/eller tillsätter lite tvättmedel, bör du göra ren tvättmaskinen någon gång i månaden. Då förhindras mögelväxt och dålig lukt i maskinen.

Normaldosera med tvättmedel och kör ett tvättprogram *utan tvätt* vid så hög temperatur som möjligt (90°C).

#### 7. Avkalkning av tvättmaskinen

Om vattnets hårdhetsgrad är högre än 7°dH skall tvättmaskinen rengöras minst 4 gånger per år. Kalkavlagringar på t ex.värmelementet förkortar dess livslängd.

Dosera 1-2 msk citronsyra istället för tvättmedel och kör ett tvättprogram **utan tvätt** vid så hög temperatur som möjligt.

(Kontakta din kommun för att få veta vattnets hårdhetsgrad).

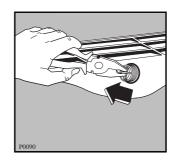
### 8. Åtgärd vid frysrisk

Om din tvättmaskin skulle utsättas för temperaturer under 0°C, så måste du vidta följande försiktighetsåtgärder.

- Stäng vattenkranen och skruva av tilloppsslangen.
- Placera tillopps- och avloppsslangens ände i en behållare på golvet.
- Välj program "Tömning" och kör programmet tills det är avslutat.
- Tryck in programväljaren.
- Skruva fast tilloppsslangen i maskinen igen och haka på avloppsslangen igen.

På det här sättet ser du till att det inte finns vatten kvar i tvättmaskinen, som skulle kunna orsaka skada om det fryser.

Innan du börjar använda tvättmaskinen igen ska du kontrollera att rumstemperaturen är högre än 0 °C.



#### 9. Nödtömning

När man av tvingande skäl måste tömma maskinen, gör man så här:

- Bryt strömmen.
- Stäng vattenkranen.
- Vänta tills det eventuellt uppvärmda tvättvattnet har svalnat.
- Ställ en behållare för restvattnet under.
- Lossa därefter avloppssilen (se punkt 4).

# Om tvättmaskinen inte fungerar

■ TYP AV FEL	■ MÖJLIG ORSAK
Maskinen startar inte:	■ Är säkringarna hela?
	■ Sitter stickkontakten ordentligt i vägguttaget?
	■ Är luckan till maskinen riktigt stängd?
	■ Är tvättprogrammet riktigt inställt?
	■ Är vattenkranen öppen?
	■ Är programväljaren utdragen?
Maskinen fylls inte med vatten:	■ Är vattenkranen öppen? Kommer det vatten ur kranen? Är vattentrycket tillräckligt?
	■ Är tilloppsslangen klämd eller bockad?
	■ Är tilloppsslangens filter igensatt?
	■ Är luckan riktigt stängd?
<ul> <li>Tvättmaskinen fylls med vatten, men töms omedelbart:</li> </ul>	<ul> <li>Är avloppsslangen riktigt placerad? Slangen måste ledas upp min. 60 cm innan den leds till ett avlopp.</li> </ul>
<ul> <li>Tvättmaskinen centrifugerar inte/töms inte:</li> </ul>	■ Ligger avloppsslangen riktigt, utan veck?
	■ Är avloppssilen igensatt? Rengör regelbundet.
	■ Har du valt ett program med sköljstopp?
	■ Ojämn fördelning av tvättgods i trumman
	(obalans).
<ul> <li>Tvättmaskinen vibrerar/oljud från maskinen:</li> </ul>	■ Är alla transportsäkringar borttagna?
maskinen:	Står tvättmaskinen stabilt och plant? Har fötterna låsmuttrar spänts fast ordentligt?
	■ Finns det tillräckligt med utrymme mellan
	tvättmaskinen och ev. vägg eller skåp?
	■ För mycket tvättgods i trumman?
	<ul> <li>Ojämn fördelning av tvättgods i trumman (obalans).</li> </ul>
■ Vatten rinner ut på golvet:	■ Är tvättmedlet riktigt doserat? (för mycket
	tvättmedel kan ge överskumning)
	■ Är tvättmedlet avsett för maskintvätt?
	■ Är tvättmedelsfacken rengjorda och utan stopp?
	■ År avloppsslangen riktigt fäst?
	■ Är avloppssilen åter på plats efter rengöring?
	Är slangen tät? Finns det läckor i någon av kopplingarna eller vid kranen?
■ Luckan kan inte öppnas:	■ Är ett program igång?
• •	■ Är luckan låst?

<ul><li>TYP AV FEL</li></ul>	■ MÖJLIG ORSAK
■ Dålig lukt i tvättmaskinen:	<ul> <li>För låg tvättmedelsdosering.</li> <li>Då 40°C program ofta används och 60/90°C program sällan eller aldrig.</li> <li>Då tvättmaskinen inte används på länge Åtgärd: Tvätta en tom maskin med normal dosering av tvättmedel vid 90°C.</li> </ul>
<ul> <li>Centrifugeringen startar inte med detsamma</li> </ul>	<ul> <li>Maskinens elektroniska system för kontroll av obalans har utlösts på grund av ojämn tvättfördelning i trumman.</li> <li>Tvätten luckras upp genom trummans rörelser, omfördelas och centrifugeringen startar igen. Nytt försök kan ske flera gånger, tills obalansen har åtgärdats och slutcentrifugeringen kan påbörjas.</li> <li>Är knappen  som annullerar den slutliga tömningen nedtryckt?</li> </ul>
<ul><li>Ovanliga ljud</li></ul>	<ul> <li>Maskinen har ett modernt drivsystem som jämfört med tidigare drivsystem alstrar avvikande ljud.</li> <li>Det nya drivsystemet möjliggör mjukstart och en bättre tvättfördelning vid centrifugeringen.</li> <li>Härigenom förbättras stabiliteten.</li> </ul>
<ul><li>Inget vatten syns i trumman</li></ul>	<ul> <li>Moderna tvättmaskiner arbetar mycket sparsamt med små vattenmängder. Trots det blir tvätt- och sköljresultatet fullgott.</li> </ul>

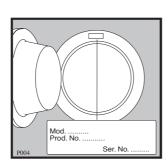
#### 1 Service och reservdelar

Du betjänas av akrediterade serviccaffärer runt om i landet. Närmaste service får Du reda på genom att titta i telefonkatalogens gula sidor eller ringa 0200-2662 (0,95 mk/min+1sa). Nämn produktens märke, när Du ringer.

För service och reservdelsförsäljning i Finland ansvarar HUOLTOLUX i Björneborg, tel. (02) 6223 300.

Dataskylten finns på insidan av avloppssilenslucka.

När Du bestäler service eller reservdelar bör Du veta tvättmaskinens produktnummer och modellbeteckning, som står på dataskylten.



#### 2 Garanti

Tvättmaskinen har ett års garanti. Garantivillkoren uppfyller branschens allmänna villkor och dessakan fås av leverantören eller av återförsäljaren.

Kostnaderna kan debiteras även under tid som omfattas av kostnadsfri service:

- \* Vid omotiverad reklamation
- \* Om anvisningarna i bruksanvisningen inte följts.

OBS! Spara inköpskvittot som verifikation för inköpsdatumet, som bestämmer garantitidens början.

#### 3 Konsumentrådgivning

Om du har frågor som gäller din produkteller dess användning, kan du ringa till vår konsumentrådgivning

tel. 0200-2662 (0,95 mk/min+1sa).

#### Tekniska data Mått Bredd 60 cm Höjd 85 cm 55 cm Djup Elanslutning 220-230V/50Hz **Spänning** 1975 W 10A Max. effektförbrukning Vattentryck Minimum 5 N/cm<sup>2</sup> Maximum 80 N/cm<sup>2</sup> Normaltvätt Rekommenderad 4,5 kgmaximal mängd Syntettvätt, fintvätt 2 kg Ylle 1 kg Centrifugering Max 1000 v/min.

**C** € Denna apparat uppfyller kraven i EG-direktivet 89/336/EEG, 73/23/EEG.

## Installation

#### **Uppackning**

Kontrollera att maskinen inte är skadad. Eventuella transportskador skall omedelbart anmälas till den som ansvarat för transporten. Skador, felaktigheter och ev. saknade delar skall omedelbart anmälas till säljaren.



Lämna förpackningsmaterialet på ett sådant sätt att små barn inte kan leka med det.

#### **Transportsäkring**

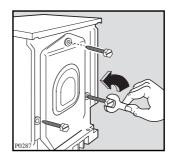
Tvättrumman är låst med säkringar för att inte skadas under transporten. Dessa säkringar måste tas bort innan maskinen kopplas in:

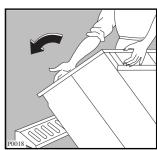
- 1. Ta ut de tre skruvarna baktill.
- 2. Lägg lite polystyrenemballage mellan maskinen och golvet.
- 3. Lägg maskinen med baksidan nedåt och kontrollera att slangarna inte kläms.
- 4. Lossa de två plastpåsarna genom att ta bort tejpen.
- 5. Ta försiktigt ut den vänstra plastpåsen (1) med polystyrenblocket genom att föra den in mot mitten av maskinen. Dra därefter ut påsen.
- 6. Ta bort den högra plastpåsen (2) med polystyrenblocket på samma sätt genom att föra den in mot mitten av maskinen. Dra därefter ut påsen.
- 7. Ta bort polystyrenunderlaget, och ställ maskinen upp.
- 8. Ta ut de tre plastbultarna och täpp till de tre hålen med de tre plastpluggarna, som sitter på maskinens baksida.

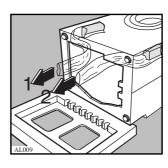
**OBS!** Spara transportsäkringarna om maskinen vid någon tidpunkt skall transporteras igen.

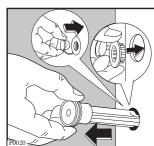
#### Tillbehör

- Förminskningsnippel <sup>3</sup>/<sub>4</sub>"-<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"
- Filter för montering mellan tilloppsslang och kran.









#### **Placering**

Maskinen får inte placeras för nära vägg eller skåp. Under centrifugering är vibrationer normalt och oundvikligt. Speciellt om tvättmaskinen placeras på ett fjädrande golv, vilket är mycket olämpligt.



Den får inte placeras på sockel, fundament eller liknande, eftersom det då finns risk för tippning under centrifugering.

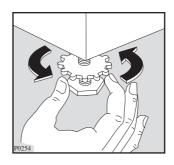
Om kran, avlopp och strömuttag inte är placerade i närheten av maskinen, bör VVS-/el-tekniker tillkallas för att flytta kran/avlopp/strömuttag.

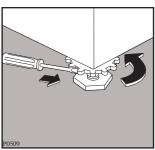
Placeras tvättmaskinen i ett utrymme där frysrisk finns (under 0°C), se åtgärd under avsnitt «Skötsel och rengöring».

#### Nivåjustering

Maskinen måste stå plant på ett fast och stabilt underlag för att fungera bra. Justera fötterna så att maskinen står vågrätt.

Efter att ha avvägt maskinen, fixeras fötternas läge genom att låsringarna skruvas åt med en skruvmejsel.





### Vattenanslutning

Tvättmaskinen levereras med en tilloppsslang som sitter monterad baktill på maskinen. Slangen kan vridas åt höger eller vänster för att underlätta installationen.

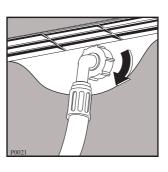
Lossa anslutningsmuttern och vrid åt önskat håll. Dra sedan åt muttern ordentligt för att förhindra läckage.

**OBS!** Även om du inte behöver vrida slangen skall du alltid kontrollera att muttern är åtdragen.

Vattenanslutningen kopplas till kallvatten. Arbetet bör utföras av en kunnig VVS- installatör. Maskinen skall anslutas via en avstängningskran. På marknaden finns olika typgodkända kranar och kransatser. Vattentrycket skall vara 100-1000 kPa (1-10 kp/cm)

**Viktigt:** Glöm inte att passa in gummipackningen «A» och förminskningsnippeln 3/4"-1/2" i låsringen (om den behövs). Tilloppsslangen får inte förlängas. Är den för kort - ersätt hela slangen med en längre högtrycksslang.

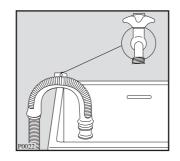
Kontrollera slangkopplingarnas täthet.



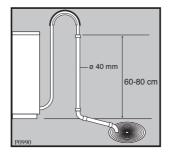


#### **Avloppsanslutning**

Avloppsslangens ända kan placeras på tre sätt: Över kanten på en vask: I det fallet skall du försäkra dig om, att slangen inte kan röra sig, när vattnet töms ut. Den kan t ex fästas i väggen med en krok eller bindas fast vid kranen med ett snöre.



**Anslutning till golvbrunn:** Fäst ett rör på väggen, 60-80 cm från golvet och anslut avloppsslangen till röret. Avloppsslangens ändstycke skall vara ventilerat, d.v.s. rörets invändiga diameter skall vara min. 40 mm. Se till att slangen sitter fast och inte kan lossna.



Anslutning till vattenlås: Då avloppsslangen ansluts till ett vattenlås under en tvätt eller diskho, måste du kapa pipen på vattenlåset för att få största möjliga öppning så att maskinen kan tömmas ordentligt.

Avloppsslangen är 200 cm lång och får förlängas till max. 400 cm.

Använd en förlängningsslang med en invändig diameter, som minst motsvarar originalslangens diameter och använd en lämplig slangkoppling.

Placera alltid slangen längs golvet och endast vid avloppet lyfts slangen upp, min 60 cm och max 100 cm från maskinens botten.

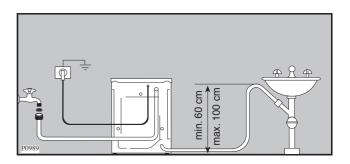
Kontrollera att inga veck uppstår på avloppsslangen.

Kontrollera slangkopplingarnas täthet.

## Elektrisk anslutning

Maskinen levereras med sladd och stickkontakt för anslutning till 230 V 1 fas 10 A. Vid placering i våtutrymmen t ex. badrum skall maskinen anslutas fast enligt gällande bestämmelser. Fast elanslutning får endast utföras av behörig elinstallatör.

Skador orsakade av felaktig elinstallation omfattas inte av konsumentbestämmelserna, Konsumentköp EHL.





OY ELECTROLUX
KOTITALOUSKONEET AB - ELEKTROHELIOS
Teollisuuskatu 1 a A - 00510 Helsinki Puh. (09) 39611